

BIG BEN

「びっぐべん」は年4回発行です

- p1 日本クラブ英語教室レポート
教室の外ですぐに使える英語を学ぶ
- p2 領事便り：グリーンパークの息吹き
- p3 エッセー：日英のはざままで 第2回
- p3 短信：ジャパン・ハウス ロンドン
「シンピオシス：生きられた島」展
- p4 日本クラブのイベント&同好会の活動報告
- p5 同好会案内／お知らせ

※タイトルをクリックすると、各ページが開きます。

日本クラブ英語教室レポート

教室の外ですぐに使える英会話を学ぶ

日本クラブで開催している英語教室は、ビジネス英語中級コースと、4つのレベルに分かれた一般英語コース。今回は、このなかで一般英語の中級クラスを訪れ、担当講師に話を聞いた。

「口」の字に並べたテーブルを、ソーシャルディスタンスを保ちながら、4人の受講者が囲む。今回会場に来ることができなかった1人は、オンラインでの参加だ。

「What did you do last weekend?」という講師のサイモン・ヴァリス氏の質問で、レッスンは始まった。クリケット観戦やゴルフ、欧州旅行など、一人一人の話を聞きながら、キーとなる語彙や言い回しをヴァリス氏がホワイトボードに書き連ねる。リラックスした雰囲気なかで、ビールの値段、テレビ番組の話、クリケットのルールなどに話題は広がり、英国の文化や社会背景に関する簡単な解説もカバーされていく。

「この教室の一番の目的は、自信をもって自然な英語を話せるようになること。毎回最初に、この一週間でなにをしたか、皆さんに聞いています。動詞の過去形を学ぶためにも、いい練習になるんです」と、ヴァリス氏は話す。「その後、週替わりのトピックについて話し合いますが、英国のイベントや文化、食べ物、不動産など、生活に密着した内容が中心です。5分間の休憩をはさんで、後半の1時間は、個人のニーズに合わせた英会話を学びます」

英国国内にあって、日本人を対象に特化した英語教室はまれな存在だが、「基本的にはすべて英語でレッスンを行



和やかな雰囲気のなかで英語を学ぶ

います」とヴァリス氏は話す。「それでも、カタカナ英語から来る間違いには、特に注意を払うようにしていま

す。例えば『セーフティー・ドライバー』などがその一例です。無意識に間違いを重ねてしまうと、直すのが難しくなってしまうから」と日本でも英語教師として働いた経験を持つ講師ならではの、着目点が光る。

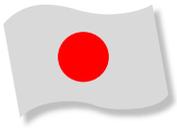
英語を上達させるためのアドバイスをたずねると「趣味や興味のあることに関連した集まりに参加することですね」とヴァリス氏。さらに「近くの教会に行ってみるのもおすすめです。教会は、宗教や人種を越えて、すべての人を歓迎する場所ですから、気軽に礼拝に参加して、地元の人と交わることで、自然な英語が学べると思います。月並みですが、オンラインで字幕を見ながら映画やニュースを見るのも、勉強になりますよ」と提案する。

英語の会話力をあと一歩上達させるために、英語教室に参加してみるのも、もちろん有効な一案だろう。



サイモン・ヴァリス 講師

※日本クラブの英語教室に関する詳細は、ホームページをご覧ください。www.nipponclub.co.uk/class/index.html



グリーンパークの息吹き

新型コロナウイルスは完全に終息したわけではありませんが、ニューノーマルと称される行動に移りつつある中、知っておいていただきたい点、気をつけていただきたい点についてお伝えします。

1 在宅勤務と行政サービス

最近、Passport Agency、DVLA⁽¹⁾で未処理案件が大量に発生していることが報道されています。ロックダウンで在宅勤務が進む中、行動制限が撤廃された現在でも在宅勤務を継続している職員が少なからずいることが原因の一つにあげられていますが、行政サービスのあり方について考えさせられます。



行政サービスは、各種証明書や旅券の発給等在宅勤務では処理できないものが殆どです。日本の行政窓口は、国外における在外公館の領事窓口を含め、感染拡大期でも、感染対策を講じながら、窓口を閉じることなく行政窓口サービスを提供してきています。

在英日本国大使館では、感染対策として予約制を導入しながら窓口サービスを継続していましたが、予約が取りにくいとのご意見を多数頂戴し、4月以降、申請・交付で時間帯を分けることなく予約出来るように変更したところです。また、過去2年間実施を見合わせていた地方での「一日領事館（領事出張サービス）」を6月から再開し、今後、順次再開していく予定です⁽²⁾。

英国では行動制限が撤廃されたとはいえ、新型コロナウイルス感染が完全に終息したわけではありませんので、大使館では当面、予約制を維持しながら領事サービスを提供して参ります。在留邦人の皆様には引き続き、ご不便をおかけすることになりますが、御理解と御協力を宜しくお願いいたします。

2 日本の水際対策

6月1日から、日本入国の際の水際措置が見直され、各国が「赤」、「黄」、「青」に区分され、区分ごとの措置が講じられるようになっていきます。英国は「青」区

分となり、英国からの帰国者・入国者については、ワクチン3回目接種の有無にかかわらず、日本入国時の検査は実施されず、また、入国後の自宅待機等も求められなくなっています。これにより、日本入国・帰国に際しての検疫措置は大幅に緩和されましたが、英国出発72時間前に必要な陰性証明書の取得は引き続き必要となりますので、ご留意ください。

3 英国外への渡航の前に

過去2年、新型コロナウイルス感染拡大の影響を受け、英国外への旅行や日本への一時帰国は容易ではありませんでしたが、行動制限が撤廃された今年の夏は、久しぶりにヨーロッパ旅行、或いは一時帰国を予定している方も少なくないのではないのでしょうか。但し、英国外への渡航に際して忘れてはいけないものがあります。「旅券」です。どこかにしまって見つからない、気がついたら失効していた、渡航先国が定める旅券の残存有効期間が不足している等の理由で、新しい旅券の発給を受けなければならない場合でも、大使館では一定の処理期間（申請受理日を含め平日6日）が必要となります。くれぐれも余裕をもって確認しておかれるようお願いいたします。



園部 健治（そのべ けんじ）

2022年3月着任。20年ぶり2度目の英国勤務。福島県出身。サンドイッチ、印カレーが好物でクリケット観戦が至福の時間。いずれも満喫できるロンドン勤務に感謝。

¹ DVLA：英国の運転免許庁 Driver and Vehicle Licensing Agency。

² 一日領事館における取扱業務、申し込み方法、開催日時・場所の詳細情報等については、以下をご参照ください。

https://www.uk.emb-japan.go.jp/itpr_ja/1chinichi_Ryojikan.html

日本と英国の重複部分

今回のシリーズ名にある「はざま」という言葉は、辞書によれば「物と物の間の狭い所」と説明されています。しかし、日本と英国をベン図にして比較した場合、その重複部分は思うより広いのではないかというのが、私の感想です。それには、少なからず私の出身地が影響しているのかもしれませんが。

私が生まれ育った新潟では、11月から3月まではほとんど毎日天気が悪く、いつも曇天、風雪の日々。大学で東京に出た時には、冬でも人々が布団を干している光景にびっくりしました。それがイギリスに来てみると、東京よりも故郷に近い天気で、がぜん親近感が湧いたものです。寒風にも身を屈めて耐える術を身につけているので、イギリスの悪天候にもあまり気落ちしませんでした。これが関東地方や瀬戸内などお天気の良い所の出身の方ですと真逆で、イギリスへの不満第1は、天気ではないでしょうか。日本との大いなる差としてとらえられる要素となるでしょう。

天気その他、地方生活のペースも重なります。都会では何事もスピードがあり、人々の歩く速さ、電車の来る間隔の短さ、スーパーのレジ打ちの素早さ、お店の人の早口など、まさに田舎ネズミが都会に出た時のように、上京したての頃はまごつくばかりでした。これがイギリスでは、私好みのスピード感で物事が進行していきます。特に、英語を早口でまくし立てるように話すと、よく考えないで話しているか、攻撃的と受け取られかねないの

で、落ち着いたスピードで話せばよいことも安心要因です。そんな私は、日本通のイギリス人に会うと、初対面で出身を言っていないにもかかわらず、「あなたは東京の人ではありませんね」と見抜かれてしまっています。

ここまではかなり私的な重複部分なので、賛同を得られない方も多いと承知しています。ところが逆も真なりなようで、JETなどで海外から新潟に行った英語教師のうち、イギリス人は慣れやすいと聞き、「なるほど、イギリス人も日本の地方に馴染みやすいのか」と納得しました。

また、時代の変化で、重複部分が拡大した現象もあります。コロナにより、以前は笑われていた日本人のマスク姿も、イギリスでもかなり浸透しました。と言っても、しなくても良いとなった途端にまた、元に戻った感は否めませんが、それでもマスクをする意義を習い、手洗いをする習慣を身につけたイギリス側の日本的清潔感への理解の広がりには、確かなものでした。

時と共に、また個人によって、日英の重複部分は変化しますが、重複部分が広く感じて居心地が良かったのと、重ならない部分に対する好奇心に駆られて、私は今も日英のはざまで生きています。生来楽天的なので、はざまが狭くて窮屈というより、両者のいいとこどりをし、折り合いをつけながら。

笹川 真理子 (ささがわ まりこ)

教育コンサルタント、教師、通訳、児童文学翻訳、文筆業。
新潟生まれ。在英35年。「びっくべん」で様々なエッセーシリーズを執筆。

短 信

COMMUNITY

PLAZA



© Japan House London

アーティストリック・ディレクターに、アートや建築、自然、そして人々の交流を通して活力あるエコロジカルなコミュニティづくりを模索する試み。建築デザインをSANAAの妹島和世氏が担当し、世界有数のアーティストたちが、島と共生する作品を制作している。

展示会では、映像や写真、ミニチュアモデル、地図、設計図などを通して、プロジェクトが島にもたらした変化や利他共生（シンビオシス）していく過程をたどる。

ジャパン・ハウス ロンドン 「シンビオシス：生きられた島」展

ジャパン・ハウス ロンドンの地下ギャラリーでは、現在、瀬戸内海の犬島での「家プロジェクト」を紹介している。同プロジェクトは、金沢21世紀美術館館長、長谷川祐子氏が

Symbiosis: Living Island / シンビオシス：生きられた島
～ 2022年9月4日(日) ※地上階でも関連作品を展示中
ジャパン・ハウス ロンドン (101-111 Kensington High Street, London, W8 5SA) www.japanhouselondon.uk

日本クラブのイベント & 同好会の活動報告

第58回年次ゴルフ大会開催 宮川典子さんが優勝

第58回日本クラブ年次ゴルフ大会が、6月5日(日)、メイドンヘッドGCで開催されました。新型コロナウイルスの影響で、開催は3年ぶり。当日は、早朝より雨模様だったものの幸い雨がやみ、上原裕之大会委員長からの開会の挨拶で幕を開けました。今回の出場者は48名(男性43名、女性5名)で、宮川典子さんが優勝しました。試合後に行われた表彰式では、例年通りゴルフ場側の来賓も迎え、上原大会委員長から上位者へ賞品が授与されました(賞品寄贈協賛各社のリストは下欄掲載)。

★優勝した宮川典子さんのコメント

ここ数年ゴルフの調子が悪く、練習しても練習しても真つすぐ飛ばせない、距離は落ちる一方。そんな時に年次大会優勝。松田さん、英田さん、ボール探しをありがとうございました。



上原大会委員長より、優勝カップを手渡される宮川典子さん(右)

大会結果

優勝：宮川 典子
準優勝：畠山 享
3位：浅野 達也

ベストグロス賞 男性：畠山 享 (79)
女性：宮川 典子 (84)
第58回大会賞：英田 純司
(大会回数よりも参加人数が少なかったため5×8=40位に授与)

人気の歴史散策ツアー 「シティを歩けば世界がみえる」中央編開催



坂次さんの軽妙な説明に耳を傾ける参加者たち

シティ・オブ・ロンドン公認ガイド、坂次健司さんがナビゲーターを務める歴史探索ツアーの「中央編」が、5月14日(土)に開催されました。爽やかな快晴のもと、シティ2000年の歴史を一気に展望する15スポットを周りました。坂次さんのユーモア溢れる軽妙なガイドに、各所各所で笑いに包まれながらも、最後はセントポール大聖堂に掲げられた「キリスト教に回心して、目からうろこを落とす聖パウロ」を描いたレリーフに関する、感動的な説明でツアーは締めくくられました。

同好会活動報告 グリーンコーラス

日本クラブ女声合唱団グリーンコーラスは、この2年間「出来る時に出来ることを！」をモットーに活動を続けております。

春は別れと出会いの季節、演奏会に出られず去る仲間との記念に、3月上旬いつも練習している教会より音響がよい礼拝堂をお借りし「五木の子守唄」「野ばら」をアカペラで記念録音しました。

6月25日(土)には第32回定期演奏会を開催いたしました。3年ぶりに小規模ながら日頃の活動を発表する場を持てたことは、幸せでありたいことだと感謝の気持ちでいっぱいです。ご来場くださいました皆様、ありがとうございました。



3月7日の記念録音にて

[Facebook](#) @GreenChorusLondon

[Instagram](#) @greenchoruslondon

※随時団員募集中です。詳細、お問い合わせ先は5ページをご覧ください。

第58回日本クラブ年次ゴルフ大会賞品寄贈協賛社リスト

6月5日に開催されたゴルフ大会では、以下の24社より賞品をご提供いただきました。(順不同、株式会社/Ltd/Limited/Europe等は省略)

あいおいニッセイ同和損保、いけだレストラン、カシオ、サントリー、全農、鹿島建設、三菱UFJ信託銀行、野村證券、富士フィルム、日本郵船、オーシャン ネットワーク エクスプレス、住友商事、ロンドン東京プロパティサービス、三井物産、みずほ銀行、三菱UFJ銀行、丸紅、三菱商事、大和証券キャピタル・マーケット、東京海上日動、日本航空、NEC、NTT、WASO

日本クラブ 臨時総会のお知らせ

- ◆ 日 時：7月27日(水) 16:00
- ◆ 開催方法：オンライン
- ◆ 議 案：「監査人の取扱い見直しに伴う会則の改定について」
- ※ 詳細、出欠の連絡方法等は、お知らせメールにてご確認ください。

日本クラブ理事の交代

- ◆ 副会長：横幕勝範氏より佐崎孝教氏へ（ともに三菱UFJ銀行）
- ◆ 副会長／日本人学校運営委員長：青木健男氏より本谷大輔氏へ（ともに野村證券）
- ◆ 無任所理事：花尻哲郎氏より渡辺真吾氏へ（ともに日本銀行）

日本クラブ・ゴルフ同好会

- ◆ 月例会：開催中
- ◆ 会 場：Maidenhead Golf Club
- ◆ 問い合わせ：☎07956-551363（外山健二）
kenjitoyama787@gmail.com
随時入会受付中（申し込みはHPから）

日本クラブ・ブリッジ会

- ◆ 例 会：毎週木曜日（11:30am 開始）
- ◆ 会 場：ヤングチェルシー・ブリッジクラブ
<http://ycbc.co.uk> 見学者歓迎
- ◆ 問い合わせ：holbourne.sachiko@gmail.com

日本クラブ・グリーンコーラス

- ◆ 練習日：毎週月曜日（10:15～12:30）
- ◆ 会 場：Trinity Church, Golders Green
- ◆ 問い合わせ：londongreenchorus@gmail.com

日本クラブ囲碁会

- ◆ 例 会：毎週土曜日（14:00～20:00）
- ◆ 会 場：Inn of Court Pub 地下鉄Chancery Lane Exit 3より直進2分
- ◆ 問い合わせ：☎07956-594040（田中）
tanaka@gokichi.org.uk

クラブサロンのご利用について

日本クラブのクラブサロンはロンドン中心部セント・ポール大聖堂のテムズ川対岸のサザックにあります。ラウンジや会議室、ソフトドリンク等のサービス施設があります。テムズ川南岸のこの地区は再開発が進むエリアで、テートモダン・ギャラリーを始め、数々の店やレストランが並んでいます。地下鉄ジュビリー線のサザック駅から徒歩5分、ロンドン・ブリッジ駅からは10分の便利な場所にあります。



地図はホームページの「日本クラブ ご案内図はこちら」をご参照ください。
www.nipponclub.co.uk

* 会議室の貸し出しを再開しております。ぜひご利用ください。

● Nippon Club

Ground floor, Europoint Centre

5-11 Lavington Street, Southwark, London SE1 0NZ

* 平日午後6時以降と土曜日は会議室の利用状況により閉館することがあります。

TEL : 020-7921-9490, Email : jimukyoku@nipponclub.co.uk

月曜～金曜：午前10時～午後9時（事務局は午後6時まで）

土曜：午前10時～午後4時（事務局は休日）

日曜・祭日は原則休館

ロンドン日本人学校

ロンドンにある特性を生かしつつ、
学習指導要領に準じた教育を
実践しています

- 運動会・文化祭などの行事
- 整った学習環境
- きめ細かな進路指導・進路講演会
- 英会話や英語活動
- 英語検定や漢字検定の実施
- 現地校との交流
- 放課後の楽しい部活動（5年生以上）
- 通学バス利用可

ロンドン補習授業校

英国の現地校等に通学している
子ども達が、日本の国語の勉強をする
「サタデースクール」です

- 毎週土曜日午前中授業
- 授業回数年間約40回
- 校舎はアクトン、ブレント、クロイドンの3校舎
- 小学部・中学部・高等部（学習指導要領に準じたカリキュラム）
- 日本語科



入学・転入学随時受付 TEL: 020-8993-7145

日本クラブ主催のイベントカレンダー（2022年7月～）

日 程	イベント名	日 程	イベント名
7月 9日 日	シティ散策ツアー（南）	10月 2日 日	クリサンシマムカップ
7月16日 日	シティ散策ツアー（東）	10月 9日 日	ハマースミス日本庭園 清掃ボランティア
7月29日 日	新規赴任者向けセミナー	10月15日 日	シティ散策ツアー（北）
8月 6日 日	リージェントカナルツアー	10月22日 日	グリニッジ天文台ツアー
9月10日 日	ワイナリー見学バスツアー	11月12日 日	大英博物館ツアー
9月中旬	シティ散策ツアー（西）	時期未定	Japan in Your Classroom

※日程、内容は予告なく変更となることがあります。詳細はホームページでご確認ください。

2022年4月新任の先生

ロンドン日本人学校

佐藤 雅彦（さとう まさひこ） 校長（大分県）
関根 香里（せきね かおり） 教諭（埼玉県）
山田 宏（やまだ ひろし） 教諭（東京都）
和地 恵美（わち えみ） 教諭（東京都）
高見 周吾（たかみ しゅうご） 教諭（兵庫県）
攝待 尚子（せったい なおこ） 教諭（宮城県）
奈良 雅裕（なら まさひろ） 教諭（群馬県）

ロンドン補習授業校 2022年は新任者なし